



تعميم رقم (44) لسنة 2021 م
بشأن إجراءات العودة للمدارس 2022/2021
Circular No. (44) of 2021
Return to School Procedures 2021/2022

Dear Schools Principals,

Sharjah Private Education Authority is pleased to extend its warmest greetings to you...

In order to ensure the safety of students and staff in educational institutions, attached are the procedures for returning to schools for AY 2021 - 2022.

- A negative PCR is required from all employees and students, 12 years and above, to enter the educational institution facilities at the beginning of AY 2021 - 2022.
- All employees must be fully vaccinated against Covid-19 (at least two doses) in order to enter the educational institutions, except for those excluded from vaccination with an approved medical report. Those excluded from vaccination are obligated to perform a PCR examination on a weekly basis.
- New employees from abroad who don't enter the country vaccinated are exempt for a period of 2

السادة/ مديري المدارس الخاصة المحترمين

يطيب لهيئة الشارقة للتعليم الخاص أن تهديكم أطيب التحيات وصادق الأمنيات...

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، من منطلق الحرص على سلامة الطلبة والعاملين في المؤسسات التعليمية، نرفق لكم الإجراءات الخاصة بالعودة للمدارس للعام الدراسي 2022/2021:

- طلب مسحة PCR سلبية من كافة العاملين في المؤسسات التعليمية والطلبة من عمر 12 فما فوق لدخول المؤسسة التعليمية بداية العام الدراسي 2022/2021.
- اشتراط حصول العاملين في المؤسسات التعليمية على التطعيم ضد كوفيد-19 بشكل كامل (جرعتين على الأقل) لدخول المؤسسة التعليمية، ماعدا المستثنين من التطعيم بتقرير طبي معتمد. ويلتزم المستثنين من التطعيم بإجراء فحص الـ PCR بشكل أسبوعي.
- العاملين الجدد القادمين من خارج الدولة والغير حاصلين على التطعيم، يتم استثناءهم من شرط التطعيم لدخول المؤسسات التعليمية، حيث يسمح لهم بالدخول ويتم منحهم استثناء لمدة شهرين للحصول على





months, in order to obtain at least two doses of the vaccination within that period. They must provide a negative PCR examination on a weekly basis.

- Students are currently not required to have the vaccine to enter educational institutions (just a negative PCR test at the beginning of the academic year), but SPEA encourages parents to vaccinate their children in support of the UAE's efforts

Wishing you a successful academic year

Best Regards

التطعيم (جرعتين على الأقل) على أن يلتزموا بإجراء فحص الـ PCR بشكل أسبوعي خلال تلك الفترة.

- لا يشترط حصول الطلبة على التطعيم لدخول المؤسسات التعليمية في الوقت الحالي ويكتفى بمسحة PCR سلبية مع بداية العام الدراسي ، وتدعو الهيئة أولياء الأمور لتشجيع أبنائهم على الحصول على التطعيم دعماً لجهود الدولة.

مع تمنياتنا لكم بعام دراسي موفق،،،
وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،،،

صدر بتاريخ : 2021/08/16

علي أحمد الحوسني
مدير هيئة الشارقة للتعليم الخاص

